

# 168465-2024 - Úprava zmluvy

Nemecko – Stavebné práce na výstavbe železníc – ABS Berlin - Frankfurt/Oder - Grenze D/PL, PA 16, Bahnhof Köpenick inkl. S3 Ost

OJ S 57/2024 20/03/2024

Oznámenie o úprave zmluvy

Práce

## 1. Kupujúci

---

### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: DB Netz AG (Bukr 16)

E-mail: [eVergabe@deutschebahn.com](mailto:eVergabe@deutschebahn.com)

## 2. Postup

---

### 2.1. Postup

Názov: ABS Berlin - Frankfurt/Oder - Grenze D/PL, PA 16, Bahnhof Köpenick inkl. S3 Ost

Opis: Bauhauptleistungen; Oberbau, Tiefbau, OLA, Konstruktiver Ingenieurbau, Kabeltiefbau, E-Technick/50Hz, Bahnenergieanlagen, S-Bahnstromanlagen, LST, TK

Identifikátor postupu: 3f0b95b6-fa99-4f80-9d78-4f0f949ec085

Interný identifikátor: 21FEI52388

#### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45234100 Stavebné práce na výstavbe železníc

#### 2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Berlin Köpenick

PSČ: 12555

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Berlin (DE300)

Krajina: Nemecko

#### 2.1.4. Všeobecné informácie

**Právny základ:**

Smernica 2014/25/EÚ

sektvo -

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: ABS Berlin - Frankfurt/Oder - Grenze D/PL, PA 16, Bahnhof Köpenick inkl. S3 Ost

Opis: Bauhauptleistungen; Oberbau, Tiefbau, OLA, Konstruktiver Ingenieurbau, Kabeltiefbau, E-Technick/50Hz, Bahnenergieanlagen, S-Bahnstromanlagen, LST, TK

Interný identifikátor: e23fe0e9-3258-460b-881e-cf150f8bd53e

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45234100 Stavebné práce na výstavbe železníc

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 09/08/2022

Dátum konca trvania: 21/12/2028

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Bundes

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: DB Netz AG (Bukr 16)

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

## 6. Výsledky

---

### 6.1. Identifikátor časti výsledku: LOT-0001

#### 6.1.2. Informácie o víťazoch

##### Víťaz:

Úradný názov: STRABAG Rail GmbH

##### Ponuka:

Identifikátor ponuky: 2022832299

Identifikátor časti alebo skupiny častí: LOT-0001

Hodnota ponuky: 0,00 EUR

##### Informácie o zmluve:

Identifikátor zmluvy: CON-0001 - STRABAG Rail GmbH

Dátum výberu víťaza: 06/07/2022

Dátum uzavretia zmluvy: 22/07/2022

## 7. Zmena

---

### 7.1. Zmena

Identifikátor predchádzajúceho oznámenia o udelení zmluvy: 424963-2022

Dôvod zmeny: Potreba dodatočných stavebných prác, služieb alebo dodávok tovaru od pôvodného dodávateľa.

Opis: Im Zuge der Maßnahme werden zur Beweissicherung im Vorfeld der Arbeiten zusätzliche Leistungen erforderlich: 1) Bautechnischer Zustand der Brücke - Der Zustand der Straßenbrücke SÜ am Bahndamm ist vor der Baumaßnahme aufzunehmen. Insbesondere sind die bereits vorhandenen Rissen in den Spannbeton-Einfeldträgern und den Streichbalken zu dokumentieren. 2) Fotografische Aufnahme des Straßenbelags - Mittels fotografischer Aufnahmen ist der Zustand des Straßenbelags im Hinterfüllbereich (bis 5 m hinter dem Brückenwiderlager) der Brücke aufzunehmen. Ggf. vorhandene Schäden im Straßenbelag

sind der Größe und Tiefe nach aufzunehmen. Die fotografische Aufnahme ist vor der Baumaßnahme zu dokumentieren. 3) Bericht - Erstellung und Übergabe eines Berichtes als Ergebnis der Zustandsaufnahme gem. den Punkten 1 und 2.

#### 7.1.1. Zmena

Opis zmien: AvL 032: Zustandsaufnahme SÜ Am Bahndamm  
Identifikátor oddielu: CON-0001

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: DB Netz AG (Bukr 16)  
Registračné číslo: f45ee0d3-f9b6-44f0-846d-0c10b6f61a37  
Poštová adresa: Adam-Riese-Straße 11-13  
Mesto: Frankfurt Main  
PSC: 60327  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)  
Krajina: Nemecko  
E-mail: [eVergabe@deutschebahn.com](mailto:eVergabe@deutschebahn.com)  
Telefón: +49 1806996633  
Internetová adresa: <https://www.deutschebahn.com/bieterportal>

#### Roly tejto organizácie:

Kupujúci  
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer des Bundes  
Registračné číslo: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6  
Poštová adresa: Villemomblerstr. 76  
Mesto: Bonn  
PSC: 53123  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Krajina: Nemecko  
E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Telefón: +49 22894990

#### Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

### 8.1. ORG-0003

Úradný názov: STRABAG Rail GmbH  
Registračné číslo: ef62c5ab-bf3a-4599-a00c-4dbfae22f753  
Poštová adresa: i-Park Tauberfranken 9  
Mesto: Lauda-Königshofen  
PSC: 97922  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Main-Tauber-Kreis (DE11B)  
Krajina: Nemecko  
Kontaktné miesto: Bereich Ost  
E-mail: [bieterportal-alt@deutschebahn.com](mailto:bieterportal-alt@deutschebahn.com)  
Telefón: +4935164106187  
Fax: +4935164106109

#### Roly tejto organizácie:

Uchádzač  
Vít'az týchto častí: LOT-0001

#### 8.1. ORG-0004

Úradný názov: Beschaffungsamt des BMI  
Registračné číslo: 994-DOEVD-83  
Mesto: Bonn  
PSČ: 53119  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Krajina: Nemecko  
E-mail: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefón: +49228996100  
**Roly tejto organizácie:**  
TED eSender

### Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: c83347bc-e287-42bc-822e-3f9804ac9e9f - 01  
Typ formulára: Úprava zmluvy  
Typ oznámenia: Oznámenie o úprave zmluvy  
Podtyp oznámenia: 39  
Dátum odoslania oznámenia: 18/03/2024 19:03:18 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,  
západoeurópsky letný čas  
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina  
Číslo uverejnenia oznámenia: 168465-2024  
Číslo vydania série S úradného vestníka: 57/2024  
Dátum uverejnenia: 20/03/2024